



## INVITO ALLE CITTADINE E AI CITTADINI DEL COMUNE DI ISOLA A PRESENTARE LE PROPOSTE PROGETTUALI per l'anno 2027

### COS'È IL BILANCIO PARTECIPATIVO?

Il bilancio partecipativo è un sistema di ripartizione di una parte delle risorse del bilancio comunale che permette alle cittadine e ai cittadini di partecipare direttamente alle decisioni sull'utilizzo di tali fondi. In questo modo possono proporre e decidere autonomamente quali progetti sono importanti per loro e potrebbero contribuire a migliorare la qualità della vita nel Comune.

Per il bilancio partecipativo del Comune di Isola per l'anno 2027 sono previsti 120.000 EUR.

### SCOPO E OBIETTIVI DEL BILANCIO PARTECIPATIVO

Con il progetto «Contribuisco a creare la comunità», il Comune di Isola intende coinvolgere le cittadine e i cittadini nelle decisioni sulla ripartizione di una parte dei fondi di bilancio, raccogliere proposte progettuali adeguate alle loro esigenze e, al tempo stesso, migliorare l'efficienza nell'utilizzo delle risorse comuni, rafforzare la partecipazione nel contesto locale e migliorare la qualità della vita nel Comune. Con l'invito pubblico, il Comune di Isola mira a raccogliere proposte progettuali relative a due aree del territorio comunale, che saranno successivamente selezionate tramite votazione da parte delle cittadine e dei cittadini.

### AREE DI ATTUAZIONE DEL BILANCIO PARTECIPATIVO

Al fine di garantire una distribuzione uniforme dei progetti, tenendo conto delle dimensioni e del numero di residenti delle comunità locali, per l'anno 2027 vengono definite due aree:

| Area   | Comunità locale                                  | Fondi disponibili |
|--------|--------------------------------------------------|-------------------|
|        |                                                  | 2027              |
| Area 1 | CL Jagodje-Dobrava e CL Korte                    | 60.000 EUR        |
| Area 2 | CL Isola città vecchia, CL Haliaetum e CL Livade | 60.000 EUR        |

### PRESENTAZIONE DELLE PROPOSTE

Le proposte progettuali possono essere presentate dalle cittadine e dai cittadini con residenza permanente nel Comune di Isola, singolarmente oppure in gruppo, individuando un proponente di riferimento. La proposta va presentata mediante l'apposito modulo elettronico sul sito web del Comune di Isola.

Per ricevere assistenza nella preparazione della proposta e nella compilazione del modulo è possibile scrivere a [soustvarjam.skupnost@izola.si](mailto:soustvarjam.skupnost@izola.si) oppure chiamare il numero 05 66 00 100. Le proposte progettuali possono essere presentate dal 5. 10. al 1. 11. 2026 compreso.

## CONDIZIONI PER LA CANDIDATURA DEL PROGETTO

La proposta progettuale deve soddisfare le seguenti condizioni:

- il progetto contribuisce alla realizzazione dell'interesse pubblico nel territorio del Comune di Isola,
- è di natura tale che il Comune di Isola può esserne il capofila,
- è conforme agli indirizzi di sviluppo del Comune di Isola, definiti dai vigenti programmi di sviluppo, dalle strategie e dai programmi di sviluppo dei singoli settori,
- il progetto è proposto da una cittadina o un cittadino con residenza permanente nel Comune di Isola e sarà realizzato nel territorio comunale,
- il progetto non è ancora inserito nel bilancio comunale e non soddisfa le condizioni per ottenere finanziamenti a fondo perduto disponibili tramite i bandi ordinari del Comune di Isola,
- è conforme alla legislazione e agli atti comunali vigenti,
- è concretamente realizzabile nell'anno finanziario 2027,
- non riguarda la costruzione o il risanamento delle infrastrutture stradali e comunali e dell'illuminazione pubblica,
- negli ultimi cinque anni non è stato finanziato o cofinanziato dal bilancio del Comune di Isola e
- il suo valore è compreso tra 3.000 e 30.000 EUR, IVA inclusa.

Nella domanda il proponente indica la stima dei costi per voci di spesa. Il valore complessivo stimato del progetto deve essere compreso tra 3.000 e 30.000 EUR, IVA inclusa, e comprendere tutti i costi necessari per la realizzazione. Il preventivo va allegato se disponibile; non costituisce un allegato obbligatorio. La Commissione di esperti per il bilancio partecipativo verifica la stima dei costi e, se necessario, la integra oppure predispone una propria stima.

## MODALITÀ DI SELEZIONE DEI PROGETTI

Le proposte pervenute saranno esaminate dalla Commissione di esperti per il bilancio partecipativo, nominata dal sindaco. La verifica della conformità e della fattibilità, nonché l'eventuale adeguamento delle proposte concordato con i proponenti, si svolgeranno dal 2. 11. al 13. 11. 2026.

La Commissione di esperti verifica il rispetto delle condizioni, la fattibilità sotto il profilo temporale, finanziario, giuridico e tavolare, i consensi e le autorizzazioni necessari, nonché i costi di gestione e manutenzione. In collaborazione con i proponenti può adeguare o accorpare le proposte, mantenendone la finalità.

Tutte le proposte che soddisfano le condizioni e sono realizzabili saranno ammesse alla votazione. Entro il 13. 11. 2026 i proponenti saranno informati per iscritto dell'ammissione o della mancata ammissione; in quest'ultimo caso saranno indicati i motivi.

## VOTAZIONE

**La votazione si svolgerà in forma elettronica sul sito web del Comune di Isola dal 16. 11. al 22. 11. 2026 compreso. Le istruzioni per la votazione saranno pubblicate il 13. 11. 2026.**

Possono votare le cittadine e i cittadini che alla data del 16. 11. 2026 hanno la residenza permanente nel Comune di Isola e hanno compiuto almeno 15 anni di età. Ogni avente diritto dispone di un solo voto, che può assegnare a una proposta progettuale relativa all'area della propria residenza permanente. Il diritto di voto sarà verificato entro il 25. 11. 2026 sulla base dei dati inseriti al momento del voto, incluso il CAUC.

## INSERIMENTO DEI PROGETTI VOTATI E SELEZIONATI NEL BILANCIO

Entro il 25. 11. 2026 la Commissione per la votazione accerta l'esito della votazione, redige il verbale e adotta l'atto che ne formalizza l'esito. Sulla base dei risultati verificati la Commissione di esperti predispone la proposta di selezione dei progetti per area.

Per ciascuna area i progetti sono classificati in ordine decrescente in base al numero di voti validi ricevuti. La selezione segue tale ordine, fermo restando che il valore complessivo dei progetti selezionati non può superare 60.000 EUR per ciascuna area. Se il valore di un progetto supera i fondi residui, il progetto viene saltato e si esaminano gli altri progetti nello stesso ordine; vengono selezionati soltanto quelli che possono essere finanziati integralmente. In caso di parità di voti, qualora non sia possibile selezionare tutti i progetti a pari merito, la Commissione di esperti determina l'ordine mediante sorteggio, del quale redige un verbale.

La procedura di selezione si svolge separatamente per ciascuna area. Entro il 25. 11. 2026 la Commissione di esperti predispone la proposta di selezione; entro il 27. 11. 2026 il sindaco adotta l'atto di selezione e, entro la stessa data, i progetti selezionati sono pubblicati sul sito web del Comune. Si propone l'inserimento dei progetti selezionati nel bilancio del Comune di Isola per l'anno 2027. Se al termine della selezione il bilancio è già stato approvato, l'inserimento sarà assicurato mediante l'apposita procedura di bilancio. Il Consiglio comunale decide sul bilancio e sulle sue modifiche. La realizzazione è possibile dopo che siano stati assicurati i fondi e soddisfatte le altre condizioni prescritte.

Data: 5. 10. 2026

Prot. n.: 410-0006/2026

Il Sindaco  
Milan Bogatič